



澳洲基督教播道會靈福堂 2022 年會友年議大會(AGM)將於 2022 年 9 月 11 日下午 12:30 舉行。按 2022 年 8 月 14 日會友大會通知書所釐定，屆時會議需要有「法定人數」140 人方能進行。

此資料包提供有關 AGM 的更多詳細資訊。

在這個前所未有的時刻，為了讓更多會友能夠參與，2022 年的 AGM 除了在神樂中心實體進行，同時亦會透過 Zoom 在網上同步進行。這樣舉辦 AGM 對我們來說是一個全新的方式，我們預料所要面對的科技問題，殊非簡單。請為我們計劃、組織和執行這個 AGM 祈禱和給予體諒。

## 程序

為了簡化一些事項及減少 AGM 的進行時間，我們更改了過往的方式。請特別留意以下程序要點：

1. **在 AGM 之前發放的文件請預先詳細閱讀。**2021 年 AGM 會議記錄將不會在 2022 年 AGM 進行時宣讀 (見附件 A)。2021/2022 年財務報告請預先審閱，在 AGM 期間將不再作佈告[見 2022 年教會年度報告第 60-79 頁(附件 B)]
2. **問題必須在 AGM 至少兩 (2) 天前(即 2022 年 9 月 9 日星期五)**以書面提交給執事會。問題必須直接與議程項目有關。並非所有問題都會在 AGM 期間回答。任何未能即場回答的問題將在其他場合交待或直接向提交問題的當事人回應。
3. **在 AGM 期間，將不考慮其他議案。**我們將嚴格遵守設定的議程。AGM 所有動議內容羅列如下，並在 AGM 進行期間以幻燈片投放。

我們冀望 AGM 在 60 分鐘內完成。

## 法定人數

AGM 需要有足夠「法定人數」**140** 名會友，才能開始進行。

如果無法達到法定人數，我們將依循會章的休會程序。為清楚起見，我們計劃實施以下程序：

1. 如果 2022 年 9 月 11 日下午 1:00 之前未達到 **140** 的法定人數，主席將向出席的會友(實體和網上)提議休會至同一天下午 1:10。
2. 如果在復會後直至 2022 年 9 月 11 日下午 1:40，法定人數若仍未能達到 **140** 人，根據會章，最低法定人數將為 3 人。
3. 其後，當符合有最少 3 人的法定人數，AGM 可開始進行。

我們懇請所有會友務必預先登記實體或在網上出席 AGM，以確保我們當天有足夠的法定人數。否則，需要很多時間和精力完成上述程序。

## 註冊登記

會友年議大會將在卓士活神樂中心舉行，並有現場直播，以供會友用 Zoom 在網上出席。極力鼓勵會友在網上出席會友年議大會。

所有會友必須在會友年議大會前預先登記網上出席。如果您未有預先登記，您將無法參加 AGM。每名會友必須個別登記。

預先登記將於 2022 年 8 月 28 日星期日上午 9 時開放，至 2022 年 9 月 9 日星期五下午 5 時截止。

如果您對登記有任何疑問，請聯繫任何執事或牧者。

## 在 AGM 之前

使用 Zoom 網上出席者：

登記請透過以下網址：

<https://bit.ly/efcagmzoom>



登記後，您將收到電郵確認你的登記，並包含 2022 年 9 月 11 日登入 AGM 的個人連線。請不要與任何人共享你的個人連線。每名會友必須個別登記在 Zoom 的出席，並取得個人連線以出席 AGM。這是非常重要的。第一，因為保安原因。第二，因為每一個 Zoom 登記名單只算作一個的法定人數；這意味著，若果您的家庭中有 3 名會友，而您只使用一個網上登記，我們只能算為一個法定人數 (即預先登記的成員)，這樣，AGM 將更難達到足夠的法定人數。

參與實體出席者：

實體出席神樂中心 AGM，登記請透過以下網址：

<https://bit.ly/agmzenith>



每位會友必須作個別登記方可出席 AGM。

## 2022 年 9 月 11 日 AGM 當日

### *使用 Zoom 網上出席者：*

由中午 12:00 開始，您可以點擊確認電郵中的 Zoom 個人連線登入。請儘早登入，**不遲於下午 12:15**，以便我們能準時開始。如果您的裝置使用不同的名稱，請在登入後更改為您自己的名稱，以便我們識辨您的出席。

### *參與實體出席者：*

神樂中心由中午 12:00 開始開放。請儘早到達簽到，以便我們能準時開始。由於座位有限，只允許預先登記的實體出席者進場。

## 議程

AGM 的議程已詳列於會友大會通知書：

議程項目	Agenda Items	Relevant Info
1 開會禱告	Opening Prayer	
2 主任牧師分享	Senior Pastor's Sharing	
3 接納 2020/21 年度年議大會 會議記錄	Adoption of Minutes for 2020/21 Annual General Meeting	Annexure A
4 接納 2021/22 年度財政報告	Endorsement of 2021/2022 Financial Report	Annexure B, pp 60-79
5 委任 Theway Accounting Services 為 2022/23 年度核 數師	Appointment of Theway Accounting Services as the Financial Auditor for 2022/23	
6 接納 2021/22 年度報告	Endorsement of 2021/2022 Annual Report	Annexure B
7 選舉 2022/23 年度執事	Election of Deacons for 2022/23	Annexure C
8 委任 2022/23 年度播道總會 代表	Appointment of Delegates to FEFCA for 2022/23	Annexure D
9 就職及結束禱告	Commissioning and Closing	

## 議案

在 AGM 期間，會友將參與審議下列議案：

	議案	Motions
1	接納 2020/21 年度年議大會會議記錄。	To adopt the minutes of Annual General Meeting 2021.
2	接納 2021/22 年度財政報告。	To endorse the Annual Financial Report 2021/22.
3	委任 Theway Accounting Services 為 2022/23 年度核數師。	To appoint Theway Accounting Services as Financial Auditor for 2022/23.
4	接納 2021/22 年度報告。	To endorse the Annual Report 2021/22.
5	委任 黃定如弟兄，侯達文弟兄，羅卓堯弟兄，鄭麗娟姊妹，梁愛文弟兄，許國堅弟兄，鄭衛姊妹，鄧梓恩弟兄，彭慶裕弟兄，謝佳水弟兄，吳偉治弟兄 為 2022/23 年度執事。	To appoint Andres Wong, Darwin Hou, Dennis Law, Eppie Cheng, I-van Leong, Joseph Hui, Vivien Zheng, Felix Tang, Leo Pang, Stanley Xie, Zeus Ng as Deacons for 2022/23.
6	委任李瑞儀姊妹，李朱露萍姊妹為 2022/23 年度播道總會代表。	To appoint Regina Lee and Ruby Li as Delegates to FECCA for 2022/23.

## 通過動議程序

將我們的過往做法應用在新的模式 - 實體和網上出席 AGM，我們將採用以下程序去通過每項動議：

1. 主席邀請一人動議，並邀請另一人和議。
2. 主席決定是否得到大多數出席會友支持。由於我們處理的是常規事務，為簡化程序，會假定所有會友同意通過這項動議，**除非會友清楚表達如下意願：**
  - 實體：舉手說 "I object" ("我反對") 或 "I abstain" ("我棄權")。
  - 網上出席：使用 Zoom chat 功能，輸入 "I object" ("我反對") 或 "I abstain" ("我棄權")。
  - 對於兩者，請清楚地提供你的名字，以便我們可以在會議記錄正確備案。
3. 除非有大多數會友反對 / 棄權，動議將視為通過。

實體和網上出席者都可以參與此過程。我們將預留時間讓網上出席者作回應，因為在神樂中心現場的情況與網上出席者，兩者之間存在"時間延遲"，反之亦然。我們請求所有會友在整個過程中保持忍耐。

### 如何提出動議及和議？

實體出席者可以如常通過舉手提出動議及和議，並按現場司事指示說明自己的名字。

網上出席者提出動議及和議，可以使用以下方法：

使用 *Zoom* 的聊天功能(Chat)。Chat 訊息必須提供會友全名(英文或中文)和動議號碼。

例如，"[陳約翰] 提出動議 1" ("[John Chan] propose motion 1"), "[陳約翰] 和議動議 1" ("[John Chan] second motion 1")。

為避免混淆，**請勿使用其他 Zoom 功能**來顯示您的回應。其他方法將不被接納。

## 網上出席者的一般資訊

您將能夠通過 Zoom 收看 AGM 幻燈片，還可以在網上觀看和收聽現場情況。

來自實體 AGM 的視訊名為「EFCA – Zenith Theatre」。

在 Zoom 中，您可以釘選 (Pin) 該視訊，以便可以全螢幕收看。我們有時還精選 (Spotlight) 該視訊，使其全螢幕顯示。

不要使用畫廊 (Gallery) 或迷你 (Thumbnail)，因為這會將視訊版面縮小。

請將 Zoom 的音訊 (audio) 轉為靜音 (mute)。

## 提出動議及和議

請參閱上文。

## 發問和技術事宜

您可以使用 Zoom 中的聊天功能 ( Chat ) 提問。我們將有一些 Zoom 主持人/聯席主持人盡力提供協助。

## 健康與安全

我們和神樂中心的管理層，將盡我們最大的努力，為實體參加 AGM 的每位出席者，提供一個安全及衛生的環境。然而，每位實體出席會友都要對自己的健康和 safety 負全部責任；他們必須遵守新南威爾士州衛生局和其他政府當局的最新健康指引和建議。

我們特別強調，所有實體出席者建議遵守以下要求：

1. 如果您感到不適，請勿出席。請參加網上 AGM。
2. 配戴口罩。
3. 使用提供的搓手液。
4. 不要擁抱或握手。
5. 請確保您簽到，提供您的姓名和聯繫方式。

## 附件

隨附以下檔案：

- 附件 A：2021 年度會友大會會議記錄
- 附件 B：教會 2022 年報(包括財務報告)
- 附件 C：執事候選人簡歷
- 附件 D：播道總會代表候選人簡歷



Annexure A 附件 A  
Minutes of the 2021 Annual General Meeting  
2021 年度會友大會會議記錄

# Minutes of Annual General Meeting 2021

Date: 12<sup>th</sup> September 2021  
Venue: Held Online via Zoom (Meeting ID: 823 4072 1117)  
Chairman: Deacon Joseph Hui  
Secretary: Deacon Darwin Hou

The quorum required was **152**. As members present (**284** in Total) had reached the quorum, the Chairman called the meeting to order at **12:30pm**. Rev David Tse led the members with an opening prayer.

## Agenda items and Minutes

### 1. Senior Pastor's Sharing

Rev David Tse shared a message - **Reflections on what GOD wants His Church to be like** (1Cor 3:9)

- We are Fellow Workers in God
- God's Field
- God's Building – Architectural word picture

### 2. Adoption of the Minutes of the AGM 2020

**Anthony Ho** raised the minor correction on Item 6c of AGM Minutes (English Version) - ... *pursuant to the same rule, 7 positions were to be filled by current deacons offering for re-election ....*

**Victor Li** proposed to adopt the Minutes of Annual General Meeting 2020. **Yuna Yang** seconded. There were no objections. The Chairman declared that the motion was carried.

### 3. Endorsement of the Financial Report 2020/21

**Ernest Au-Yeung** proposed to adopt the Financial Report 2020/21. **Claudia Fok** seconded. There were no objections. The Chairman declared that the motion was carried.

### 4. Appointment of the Financial Auditor for 2021/22

**Pearl Cheung** proposed to adopt the motion to appoint Theway Accounting Services as the financial auditor for 2021/22. **Alan Wu** seconded. There were no objections. The Chairman declared that the motion was carried.

### 5. Endorsement of the Annual Report 2020/21

- a. The Chairman thanked Ash Lau for his hard effort on designing and producing the annual report and all brothers and sisters who contributed to the report.
- b. **Stephen Yu** proposed to adopt the Annual Report 2020/21. **Felix Tang** seconded. There were no objections. The Chairman declared that the motion was carried.

### 6. Election of Deacons 2021/22

- a. The Chairman announced that there is one retiring deacon (**Claire Wang**).

- b. The Chairman reported that, pursuant to Rule 8.4.2 of the Constitution, the retiring Board of Deacons had determined that 11 positions are to be filled at this Annual General Meeting. And pursuant to the same rule, 7 positions were to be filled by current deacons offering for re-election and 4 positions were to be filled by nominations from the congregation.
- c. The remaining 7 current deacons (**Alvin Chan, Arthur Cheng, Eppie Cheng, Darwin Hou, Joseph Hui, Louise Law, I-van Leong**) would seek re-election.
- d. Since there were only 3 new deacon nominations (**Andres Wong, Dennis Law, Vivien Zheng**) from the congregations, pursuant to Rule 8.4.7.3 of the constitution, all 7 current deacons offering for re-election and 3 new deacons offering for election were deemed to be elected.

**7. Appointment of Delegates to the Fellowship of Evangelical Free Church of Australia 2021/22**

- a. **Andres Wong, Leon Lai** and **Michael Law** would be stepping down.
- b. **Humphrey Chan, Regina Lee** and **Ruby Li** would seek re-appointment.
- c. There is no new FECCA Delegate candidate for 2021/22 from the congregations.
- d. **Paterson P Kwan** proposed to appoint Humphrey Chan, Regina Lee and Ruby Li as Delegates to FECCA for 2021/22. **Ash Lau** seconded. There were no objections. The Chairman declared that the motion was carried.

With no further business, the Chairman invited all newly elected deacons and appointed delegates for a commissioning and closing prayer by Rev David Tse. The Chairman closed the meeting at **1:22pm**.

# 2020/21 年度年議大會會議記錄

日期： 2021 年 9 月 12 日 ( 星期日 )  
地點： 透過 Zoom 在網上進行 (Meeting ID: 823 4072 1117)  
主席： 許國堅執事  
文書： 侯達文執事

所需法定人數為 152 人。由於出席會議的會友人數 (總人數為 284 人) 已達到法定人數，主席在下午 12 時 30 分宣佈開會。謝友德牧師帶領開始禱告。

## 議程與會議記錄

### 1) 主任牧師分享

謝友德牧師分享信息，反思神心目中的教會(林前 3:9):

- 我們是同工
- 神耕種的田地
- 神建造的房屋。

### 2) 接納 2020 年度年議大會會議記錄

Anthony Ho 弟兄提議更正會議記錄英文版附件 6C - ... pursuant to the same rule, 7-8 positions were to be filled by current deacons offering for re-election .... °

Victor Li 弟兄提議接納 2020 年度年議大會會議記錄。Yuna Yang 姊妹和議。無人反對。主席宣佈議案獲通過。

### 3) 接納 2020/21 年度財務報告

Ernest Au-Yeung 弟兄提議接納 2020/21 年度財務報告。Claudia Fok 姊妹和議。無人反對。主席宣佈議案獲通過。

### 4) 委任 2021/22 年度核數師

Pearl Cheung 姊妹 提議委任 Theway Accounting Services 為 2021/22 年度核數師。  
Alan Wu 弟兄和議。無人反對。主席宣佈議案獲通過。

### 5) 接納 2020/21 年度報告

- a) 主席感謝 Ash Lau 弟兄為年度報告的設計及製作的辛勤，並感謝所有弟兄姊妹的報告。
- b) Stephen Yu 弟兄提議接納 2020/21 年度報告。Felix Tang 弟兄和議。無人反對。主席宣佈議案獲通過。

6) 選舉 2021/22 年度執事

- a) 主席宣佈王品端執事離任。
- b) 主席報告根據會章第 8.4.2 條，上屆執事會已議決來屆將由 11 位執事組成。主席宣佈根據同一規條，來屆執事會的名額將由願意接受連任執事填補其中 7 個位置，並由接受提名者出任其餘的 4 位空缺。
- c) 餘下 7 名執事 ( 陳茂昇執事、鄭龍韜執事、鄭麗娟執事、侯達文執事、許國堅執事、羅李六如執事、梁愛文執事 ) 則願意連任。
- d) 新執事候選人有 3 位(黃定如弟兄、羅卓堯弟兄、鄭衛姊妹)。
- e) 根據會章第 8.4.6.1 條，7 位願意連任的執事及 3 位新執事候選人將全數 10 位自動當選。

7) 委任 2021/22 年度播道總會代表

- a) 黃定如弟兄、黎國源弟兄和羅志榮弟兄將會退任。
- b) 陳乃強弟兄、李瑞儀姊妹和李朱露萍姊妹願意接受連任。
- c) 由於沒有新提名總會代表，Paterson P Kwan 弟兄提議委任陳乃強弟兄、李瑞儀姊妹和李朱露萍姊妹為 2021/22 年度播道總會代表。Ash Lau 弟兄和議。無人反對。主席宣佈議案獲通過。

鑑於沒有其他事項，主席邀請所有新當選的執事及被委任的總會代表，由謝友德牧師作就職和會議結束禱告。主席在下午 1 時 22 分宣佈會議結束。

Annexure B 附件 B

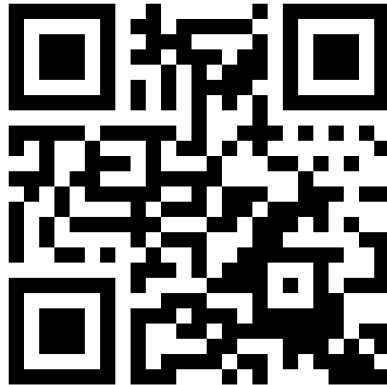
Church 2022 Annual Report (Including the Financial Report)

教會 2022 年年度報告(包括財務報告)

The 2022 Annual Report is available for download from the church website.

2022 年年度報告可從教會網站下載。

<https://bit.ly/efca-agm2022>



Annexure C 附件 C

Deacon Candidates Biography 執事候選人簡歷

## 新執事候選人及留任執事簡介

# Biographies of New Deacon Candidates and Deacons Standing for re-election

感謝天父！7 位現任執事願意留任執事會。由執事會及弟兄姊妹提名的，經教牧與被提名人面談，有 4 位新執事候選人得到執事會接納。現將留任執事及新執事候選人的簡歷附上，請大家參閱及代禱。

Praise the Lord that we have seven retiring deacons willing to stand for re-election at the Annual General Meeting. From nominations received from the Deacons Board and the congregation and after pastors had met each nominee to discern the Lord's guidance, four deacon candidates were endorsed by the Deacons Board. The following are their brief biographies for your information and prayer.

### 留任執事 Deacons standing for re-election



#### 黃定如弟兄 Andres Wong

黃定如弟兄早年於香港中學團契夏令營決志歸主，並於 1989 年加入香港宣道會北角堂為會友，在北宣曾擔任福音性研經、初信成長小組組長及青年團契團長。2004 年移民雪梨，並開始參加靈福堂粵語崇拜。2009 年正式加入靈福堂為會友。在靈福堂於過去及現在參與的事奉包括 總會代表、崇拜主席、敬拜小組、崇拜影片剪輯員、總務等。此外亦帶職事奉，於 2015 年開始擔任恩道基督協會委員及幹事。已婚，妻子穆麗雲姊妹，育有兩位女兒頌恩(Annie)及明慧 (Stephanie)。現職註冊電機工程師，從事澳紐地區電力供應網絡工程(培訓顧問)服務。

Andres Wong accepted Christ as his Lord and Saviour at a school camp during his high school years in Hong Kong. He became a member of North Point Alliance Church (Hong Kong) in 1989, during which he served as a Bible study group leader in evangelistic bible study group and new believer growth group. He migrated to Sydney in 2004 and started attending EFCA Cantonese service. He became a member of EFCA in 2009. Since then, he has been serving in a number of roles (FEFCA Delegate, Worship Music Team, Sunday Service



Chairperson, Online Worship Video Edit Team, General Affairs etc). Since 2015, he has also been serving as an executive committee member and executive officer of LCCA (Logos Christian Conference Association). He is married to Winnie Motta and has two daughters, Annie and Stephanie. He is a registered professional engineer (Electrical), contributing himself in providing professional development and training services to the electricity supply industry in Australia and NZ.



### 侯達文弟兄 Darwin Hou

侯達文弟兄，出生於香港，是家中獨子。在 1991-1993 年間，就讀於坎培拉澳洲國立大學，畢業後回港工作。於 1997 年 3 月與 Janny 姊妹結婚，並於同年 4 月移民到雪梨居住。經過數年的信仰探索，終於在 2006 年 4 月受洗並正式成為靈福堂會友。達文弟兄過去及現在參與的教會事奉包括執事、團契事工部統籌、總會代表、司事長、襄禮、小組組長、團契職員 等等。現職於一間環球電訊公司資訊科技策略工程主任。與妻子吳嘉倩姊妹育有兩名女兒勻雅 (Vanora) 20 歲 及 勻淇 (Natalie) 15 歲。

Darwin was born in Hong Kong and is the only child in the family. Darwin studied at ANU in Canberra between 1991 and 1993 and started working in Hong Kong soon after graduation. Janny and Darwin got married in March 1997 and migrated to Australia in April same year. It took them quite a long time to know God and finally they both committed and became Christian and joined EFCA in April 2006. Since joining EFCA, Darwin has been serving in different roles (Deacon, FSG Ministry Leader, FEFCA Delegate, Usher, Head Usher, Fellowship Committee, Cell Group Leader etc). Currently, Darwin works as Head of IT Architecture in a Global Telco company. Janny and Darwin have two lovely daughters (Vanora - 20 years old and Natalie - 15 years old) whom they wish both will grow up under God's guidance.



### 羅卓堯弟兄 Dennis Law

羅卓堯弟兄，出生於香港，80年代在英國完成中學，1988年與家人移民澳洲，在雪梨大學修讀牙醫課程。於1992年開始參與播道會教會活動，1993年在大學團契中信主，在1994年4月受洗並正式成為播道會會友。卓堯弟兄在過去曾參與的教會事奉包括：司事、司事長、小組組長、團契職員、團長、少年團契導師、崇拜聖樂部、迎新關顧部、兒童主日學老師及統籌人、總會代表、襄禮、崇拜主席等等。此外在過去十多年也有積極參與柬埔寨醫療短宣工作，讓神的愛向世人作見證。現任本會執事會成員，過去一年參與跨語言兒童事工及粵語事工委員會代表。現職是私人執業牙醫。與妻子 Germaine 黃梓敏姊妹在2001年結婚，育有一名女兒 Jacqueline (芷祈) 17歲。

Dennis was born in HK. He studied high school in England during 80s and migrated to Australia in 1988 with family. He studied and graduated Dentistry degree in University of Sydney. Dennis start participated in a university students fellowship of EFCA in 1992 and committed to Christ in 1993. Dennis was baptised in 1994 hence became a EFCA family member.

With God' s Grace, Dennis has been serving in EFCA with different roles include usher, chief usher, cell group leader, fellowship committee member, fellowship chairman, mentor of youth fellowship, Sacred Music and Worship committee, Welcome team committee, teacher and coordinator of Cantonese children Sunday School, FECA delegate, Holy Communion usher, chairman of Cantonese Sunday Worship etc. Dennis also has been actively involved Cambodia short term medical missionary trips to witness God' s love to this world. He has been serving in cross language children ministry and representative of deacon in Cantonese Ministry Team of EFCA Deacon Board in past year.

Dennis is a dentist practising privately. He married with Germaine Wong in Year 2001 with a lovely daughter, Jacqueline with age 17 years old.



**鄭麗娟姊妹 Eppie Cheng**

鄭麗娟姊妹七八年在香港播道會樂泉堂受浸，八八年移民澳洲後即加入靈福堂，在教會曾任兒童主日學教師，小組組長，約書亞團契團長，但以理團契導師，三福事工隊員，差傳部、傳道部及神學生助學基金執事，現任差傳事工主席。單身，現職幼兒工作。

Eppie Cheng was baptised in EFCC Joy Church in Hong Kong in 1978. She migrated to Australia in 1988 and joined EFCA as church member. Since then she served as Children Sunday School teacher, cell group leader, chairperson of Joshua fellowship, Daniel fellowship advisor, member of Evangelism Explosion (EE) Team, deacon of Evangelism Ministry, Mission Ministry and Theological Student Scholarship Fund. Currently she is serving as Chairperson of Mission Ministry. Eppie is single and she is a child educator.



**梁愛文弟兄 I-van Leong**

梁愛文弟兄在澳洲 Carlton 浸信會受洗，從小認識上帝。參加靈福堂英語崇拜已有 20 年，於 2000 年成為會友。2013-2014 年曾任執事，擔任 IT 及文書職位。曾兩次與家人一起參加 Tarcutta 及泰國短宣。過去事奉崗位包括小組組長、IT、影音和物業維修。現在崗位包括家庭細胞小組組長及執事(資訊科技)。現職雲端系統架構師，妻子 Tracy，育有兩個女兒，Hannah (主日學統籌) 和 Nathalie。

I-van was baptized at Carlton Baptist Church in Australia and knew God since young. He has been attending EFCA English Service for over 20+ years and became a member in 2000. He served in Deacons Board in 2013-14 in IT and Secretary portfolios. He participated twice in the Tarcutta and Thailand short term missions with his family in the past. He has served in various ministries including cell group leader, IT, audio-visual and property maintenance. I-van currently leads the family growth group and serves as IT Deacon. He currently works as a Cloud Solutions Architect Team Manager and is married to Tracy with 2 daughters, Hannah (Sunday School coordinator) and Nathalie.



### 許國堅弟兄 Joseph Hui

許國堅弟兄於一九八五年在新加坡 Bartley Christian Church 受浸，於一九九三年移民雪梨，並開始參加靈福堂粵語崇拜，於一九九五年加入靈福堂為會友。在教會曾任 East Lindfield 教會物業維修小組主席、小組組長、兒童主日學老師、傳道部部長、總會代表、執事會司庫及執事會主席。現任執事會主席、教會發展委員會主席、物業維修及三福事工隊長。已婚，妻子許鄭賜華姊妹，育有兩位女兒。現職建築工程經理。

Joseph Hui was baptised in 1985 at the Bartley Christian Church, Singapore. He and his family immigrated to Sydney in 1993 and started attending EFCA Cantonese Service. He became a member of EFCA in 1995. Since then, he served as the chairman of renovation committee of East Lindfield Church, cell group leader, Children Sunday School teacher, Chairman of the Evangelistic Department, Delegate of FEFCA, Treasurer and Chairman of the Deacons Board. Currently he is serving as Chairman of the Deacons Board, Chairman of Church Development Committee, Property Maintenance and Evangelism Explosion (EE) leader. He is married to Iris Hui and has two daughters. He is a Project Manager in the construction industry.



**鄭衛姊妹 Vivien Zheng**

鄭衛姊妹，出生於中國江蘇，2001年隨家人移民至澳洲，同年受公司同事邀請去教會參加聚會，被主愛和福音吸引，並於2003年正式受洗歸入主耶穌名下。2005年因家庭地址搬遷而進入播道會靈福堂崇拜和服事。姊妹過去及現在參與的教會事奉包括小組組長、崇拜主席、領詩、襄禮及國語同工會主席等。Vivien 姊妹現為播道會靈福堂執事會國語事工代表，並參與差傳事工。她大學畢業後一直從事與國際物流相關的工作，目前運營和管理自己的物流公司。Vivien 與 David 弟兄育有兩女，Jessica 23 歲及 Christine 19 歲。

Vivien was born in Jiangsu, China. She immigrated to Australia in 2001 with her husband David. In the same year, she was invited to a church by a company colleague and was deeply touched by the gospel in her first attendance. Vivien was baptised in 2003 and joined the EFCA in 2005 due to family re-location. She has been serving in different roles, including cell group leader, worship chair, song leader, usher and Chair of MMT etc.

Vivien has been the representative of the Mandarin Ministry in EFCA Deacon Board in the past year, as well as serving in the missionary ministry team. After graduation from university, she has been engaged in international logistics industry, and currently runs and manages her own logistics business. Vivien and brother David have two beautiful daughters, Jessica is 23 years old and Christine is 19.

## 新任執事 Deacons standing for election



### 鄧梓恩弟兄 Felix Tang

鄧梓恩弟兄出生於香港，是家中長子。自小就讀九龍循道小學及中學。1992年與家人移民澳洲，在雪梨完成高中及大學課程。於2000年在麥國理大學精算系及應用金融系雙學士畢業。其後在靈福堂以利亞職青團契的福音營中信主，在2003年受洗並正式成為播道會會友。

靠著神的恩典，梓恩弟兄一直在靈福堂的崇拜及聖樂事工事奉至今。過去及現在參與的事奉包括：崇拜及聖樂事工統籌、崇拜司琴及鼓手、敬拜小組和聲、聖樂培訓工作坊導師、詩班司琴及男聲步、在疫情中推動粵語網上主日崇拜及與其團隊作幕後支援等等。也積極參與其他公開聚會及聖經講座敬拜隊的服侍。梓恩弟兄的專業是一位精算師，現職於一間國際顧問公司的精算分析和非人壽保險部主任。與妻子 Carmen 繆家雯姊妹在2004年結婚，育有兩名女兒靜宜 (Chloe) 14歲及靜詩 (Jasmine) 11歲。

Felix was born in Hong Kong and is the eldest child in the family. He grew up attending the Kowloon Methodist School and College, before migrating to Australia with his family in 1992. Felix completed his high school and university studies in Sydney, graduated from Macquarie University with a double degree in Actuarial Studies and Applied Finance in 2000. Felix committed to Christ at an EFCA Elijah Fellowship Evangelistic Camp and was baptised and became a member of the EFCA family in 2003.

By God's Grace, Felix has been serving in the Worship and Sacred Music Ministry (WSMM) ever since. Felix's past and current roles include chairman of the WSMM committee, worship service pianist and drummer, praise team harmony vocalist, speaker for music training workshops, choir accompanist and tenor/bass member, behind the scenes support alongside the WSMM team in facilitating online Cantonese worship services throughout the Covid pandemic, etc. Felix is also active in serving in external praise teams at various public Christian events and bible conferences.

Felix is a qualified actuary by profession, and currently holds the position of Director in the Actuarial Analytics and General Insurance practice of an international consulting firm. Felix married Carmen Miu in 2004, and are blessed with two daughters, Chloe (14 years old) and Jasmine (11 years old).



### 彭慶裕弟兄 Leo Pang

彭慶裕弟兄出生於香港，他曾在香港和英國接受教育，然後於 1989 年移居澳洲雪梨。他畢業於新南威爾士大學醫學系。其後在 1992 年蒙召信主，1994 年在中央浸信會受洗，並在 2014 年正式加入靈福堂為會友。慶裕弟兄曾在多個事工事奉，包括詩班、敬拜小組領詩、青年團契召集人、教會退修營委員、英語事工委員、英語崇拜主席、小組組長、男子團契事工和短期宣教、等等。他還在 SMBC 參加了 2 年的非全日制學習，以進一步加深對聖經的理解。目前是一名耳鼻喉專科外科醫生。他每年積極參與菲律賓醫療短宣工作，為窮人提供身體及精神上的服事。他與妻子 Jenny 育有兩名兒女 ( Jordan 14 歲， Hilary 11 歲 )，他們都參加英語崇拜及 Switch 青年團契。

Leo was born in Hong Kong and was educated in Hong Kong and UK before migrating to Sydney, Australia in 1989. He graduated from Medicine at UNSW. In 1992, God called Leo to follow Jesus and he was baptised in 1994 at Central Baptist Church, where he was a member until he started to attend EFCA in 2014. Leo has served in various ministries including choir, worship song leading, youth fellowship convenor, church camp committee, English Ministry Team, Sunday Service Chairperson, bible and growth group leader, men's ministry, and short-term missions. He also attended part time studies at SMBC for 2 years to further his biblical understanding. He currently works as a specialist Ear, Nose and Throat Surgeon, subspecialising in Head and Neck cancer surgery. Every year, Leo travels to Philippines on a short-term medical missionary trip to serve the poor physically and spiritually. He is married to Jenny and has 2 children (Jordan 14 years old and Hilary 11 years old) and they all attend English Service and Switch.





### 謝佳水弟兄 Stanley Xie

謝佳水弟兄，出生於中國上海，2006 年來到雪梨修讀會計學碩士課程，並移民澳洲，2009 年開始參加靈福堂每週六的查經禱告會，並決志信主，2010 年 5 月在靈福堂受洗歸主，參加靈福堂普通話堂崇拜崇拜已有 14 年。謝佳水弟兄在過去曾參與的教會事奉包括：兒童主日學老師，詩班成員，普通話堂同工，主日崇拜領詩，崇拜主席等等。他與妻子王敏姊妹育有一女(Emma) 一子(Isaac)。現就職於長者護理行業，為註冊會計師。

Stanley Xie was born in Shanghai, China. He came to Sydney in 2006 pursuing a Master of Accounting study and since then migrated in Australia. In 2009, he started attending the Saturday Bible study and Prayer session in EFCA Mandarin Service, where he accepted Christ as his Lord and Saviour. Stanley was baptised at EFCA in May, 2010 and has been actively attending and serving in the EFCA Mandarin Congregation for the past 14 years. His roles include Sunday School teacher, member of Choir, MMT member, worship song leader and Sunday Service Chairperson. He is married to Min Wang and has two children, Emma and Isaac. He is a Chartered Accountant and works in Aged Care industry.





### 吳偉治弟兄 Zeus Ng

吳偉治弟兄於 1989 年在香港宣道會深水埗堂受浸，曾參與小組組長、團契職員及主日學教師等服侍。在 1997 年，吳弟兄受聘到雪梨工作，開始參加靈福堂聚會，其後成為會友。其間，吳弟兄曾為青年團契導師，司事長，主日學教師，團契團長，崇拜主席及總會代表，並經常出席城鄉短宣工作。弟兄現職於一國際科技公司工作，妻子謝美儀，同為靈福堂會友。

Zeus Ng was baptized at Sham Shui Po Alliance Church in 1989. He was a cell group leader, fellowship committee and Sunday school teacher. Zeus was employed by an Australian company to work in Sydney in 1997. He started attending EFCA service and later became a member. Zeus has served as head usher, fellowship leader, Sunday school teacher and FEFCA delegate. He is a regular member of BOSTM. Zeus works for an International IT company. He is married to May Tse who is also a member of EFCA.

**Annexure D 附件 D**

**FEFCA Delegate Candidates Biography 播道總會代表候選人簡歷**

## 2022/23 總會代表候選人簡介

### Biographies of FEFCA Delegate Candidates

感謝天父！今年有 2 位願意被提名的總會代表候選人。來屆總會代表人數最多為 8 位。現將被提名的總會代表候選人簡歷附上，請大家參閱及代禱。

Praise the Lord that we have two FEFCA delegate nominations. The maximum number of FEFCA delegates will be eight in the coming year. The following are their brief biographies for your information and prayer.



**李瑞儀姊妹 Regina Lee**

李瑞儀姊妹於一九九七年移民雪梨。移民前，任職於香港房屋署，移民後，受聘於紐省房屋署(Housing NSW)。直到二零一二年退休。任內，亦完成雪梨大學「城市規劃」(Urban and Regional Planning) 碩士課程。於二零零六年參加靈福堂粵語崇拜，於二零零七年受浸。曾任摩西團契團長。現任粵語事工委員會和播道總會的文書。於二零二零年完成澳洲華人教牧神學院聖工學士課程。有四位兒女，各已婚，分別居住於香港及雪梨。

Regina Lee and her family immigrated to Sydney in 1997. Before emigration, she was employed with the Hong Kong Housing Department. After immigration, she was employed with the Housing NSW till retired in 2012. During her term of service, she has completed the Master Course in 'Urban and Regional Planning' with the Sydney University. She joined the EFCA church in 2006 and was baptized in 2007. She has taken up the ministry as the Chairperson of the Moses Fellowship and is currently serving as the Secretary of the Cantonese Ministry Team and the Fellowship of the Evangelical Free Church of Australia. In 2020, she has completed the Bachelor of Ministry course with the Chinese Theological College Australia. Regina was married with 4 children, all married and currently residing in Sydney and Hong Kong.



**李朱露萍姊妹 Ruby Li**

姊妹是第四代基督徒，大學時接受耶穌基督為個人救主。於 1991 年受洗，成為比華利山華人浸信會的會友。在該教會曾任兒童主日學教師、小組組長、團契職員等。2009 年開始參加靈福堂。現在事奉包括挪亞團契職員會、提摩太團契、任 5/6 年級兒童主日學教師已有 10 年。她與丈夫李開宏弟兄 (Victor)，育有一女一子。女兒 Nicole 是大學生，參加英語堂。兒子 Aston 14 歲，參加 Switch。現職於一間國際資訊公司的 IT 顧問。

Ruby Li is married to Victor and blessed with two lovely children - Nicole and Aston. Nicole is a young university student who is currently attending English Service at East Linfield Church, Aston is 14 years old, a Year 9 high school student and currently attending Switch. Ruby is a fourth generation Christian. She accepted Jesus Christ as her personal saviour when she was in university. She was baptised in 1991 and become an active member of the Kingsgrove Beverly Hills Chinese Baptist Church. She had been given opportunities to serve our Lord in various roles at that church, such as Sunday school teacher teaching children from Kindy to year 6, youth group leader for high school and university student fellowship, and she also served within the fellowship committee. Ruby is a full-time working mum; she is an IT consultant for an international IT firm.